# Визитная карточка проекта

Автор проекта		
Фамилия, имя, отчество	Цветкова Светлана Евгеньевна	
ОУ	Волжский государственный инженерно-педагогический университет	
Город, область	Нижний Новгород	

#### Описание проекта

#### Название проекта

Working together for the firm

## Краткое содержание проекта

Предлагаемый проект проводится в рамках дисциплины «Иностранный язык» со студентами второго курса. Раздел «Организация деятельности компании». Может быть реализован со студентами 2 курса в рамках темы «Working togrther for the firm».

В результате самостоятельных исследований, направленных на анализ повседневной работы в фирме; правил и норм организации визита, типовой структуры компании; деятельности известной компании, студенты ответят на вопросы «Как ознакомить нового коллегу с традициями работы в фирме?», «Как организовать визит посредством различных каналов связи?», «Какова типовая структура компании?», «Какова деятельность известной компании в вашем регионе?»

В ходе проектной деятельности студенты создадут различные публикации, презентации, карты знаний, блоги

#### Предметная область

Иностранный язык

#### Возрастная группа

Второй курс

### Какое время требуется для выполнения проекта (приблизительно)?

4 недели. 16 часов аудиторных занятий (вместе с тренингом по освоению технологии Вики) и 20 часов самостоятельной работы

### Основа проекта

### Содержание, соответствующее образовательным стандартам

Целью дисциплины «Иностранный язык» является: усвоение лексических единиц общего и терминологического характера; формирование умений производить высказывания монологического и диалогического характера, значимые в профессионально-деловой сфере деятельности.

#### Вопросы, рассматриваемые в теме «Working together for the firm»:

Рабочий день в компании (распорядок, мероприятия, традиции); организация визита; сектора экономики и виды компаний; организационная структура компании; история возникновения и развития компаний - лидеров; деятельность компании в современных условиях

#### Знать:

- профессионально-деловую лексику в рамках темы проекта;
- единицы речевого этикета;

- принципы построения текстов определённого стиля и жанра.

#### Уметь:

- -узнавать и употреблять деловую лексику и терминологию;
- осуществлять поиск, восприятие, анализ и извлечение необходимой информации;
- взаимодействовать в типовых ситуациях профессионального общения;
- использовать компьютер для решения задач общего назначения.

# Какие дидактические цели и методические задачи Вы ставите в своем проекте? / Итоги обучения

После завершения проекта студенты смогут:

- узнавать при чтении и употреблять при построении высказывания лексику общего и терминологического характера в рамках темы "Working together for the firm";
- осуществлять поиск и анализ профессионально-значимой информации в учебной и справочной литературе, а также с использованием ресурсов сети Интернет;
- составлять и производить значимые высказывания, адекватно отражающие культурные и этикетные нормы соответствующей деловой культуры;
- принимать участие в типовых ситуациях профессионально-делового общения;
- распределять обязанности при работе в группе;
- выполнять самооценку и взаимооценку проведённых исследований;
- использовать сервисы Веб 2.0 для сотрудничества со студентами и преподавателями

menonisees are to produce the production of the			
Триада вопросов, направляющих проект			
Основополага ющий вопрос	Как эффективно взаимодействовать на межкультурном уровне?		
Проблемные вопросы учебной темы	Как ознакомить нового коллегу с традициями организации?		
	Как организовать визит делового партнёра посредством различных каналов связи?		
	Какие сектора экономики и соответствующие фирмы известны в мировом масштабе?		
	Какова типовая организационная структура компании? Как возникли и развивались известные компании - лидеры мировой экономики? Как организована деятельность известной компании в вашем регионе?		

Вопросы по содержанию	Как, используя образец, описать типовой рабочий день менеджера в компании?
	Как, используя образец, составить факс (меморандум) с целью организации визита делового партнёра?
	Каковы отрасли промышленности, выпускаемая ими продукция и предоставляемые услуги?
	Каковы названия типовых отделов компании и управляющих этими отделами менеджеров?
	Какие события из истории развития компаний - лидеров произошли в указанные даты?

#### План оценивания

#### График оценивания

До работы над проектом	Ученики работают над проектом и выполняют задания	После завершения работы над проектом
<ul> <li>- Стартовая презентация для выявления имеющегося опыта</li> <li>- Мозговой штурм</li> <li>- План работы по проекту</li> <li>- Критерии оценивания работы групп</li> </ul>	<ul> <li>Листы планирования работы в группе</li> <li>Самооценка работы групп в процессе проектной деятельности</li> <li>Организация групп Google</li> <li>Рефлексия вблоге проекта</li> <li>Консультации в процессе выполнения проекта</li> <li>Обсуждение предварительных результатов в каждой группе</li> </ul>	- Представление результатов исследования в виде презентаций, вики-статей, карт знаний и др Итоговое оцениваниерезультатов работы в проекте - Взаимооценка - Итоговая рефлексия вблоге проекта

#### Описание методов оценивания

В начале проектной деятельности проводится оценка имеющегося опыта и интересов студентов (формирующее оценивание). Во время стартовой презентации педагога студенты участвуют в опросе и тестировании, обсуждают план проведения проекта, критерии оценивания работы групп.

Для организации работы в ходе проекта студенты создают Google-группы, осуществляющие исследование в рамках конкретного проблемного вопроса.

Студенты заполняют листы планирования работы в группе, выполняют самооценивание своей работы, совместно с преподавателем вырабатывают критерии оценивания вики-статей. Преподаватель оценивает выполнение студентами проблемно-проектных заданий. Выполняется рефлексия в блоге проекта.

После заверщения проектной работы студенты проводят презентацию результатов проведённого исследования, обсуждают результаты работы других групп. Результаты исследования представляются в виде презентаций, вики-статей, карт знаний и др. В процессе предсталвения результатов оценивается глубина исследования, полонта использования профессионально-деловой лексики, логичность представления материала, соответствие высказывания стилю и жанру, умение выступать перед аудиторией, отвечать на вопросы, аргументировать и защищать свою точку зрения.

По окончании проекта проводится внутригрупповая и индивидуальная рефлексия.

#### Сведения о проекте

#### Необходимые начальные знания, умения, навыки

- Знания и умения в рамках школьного курса иностранного языка
- Пользовательские навыки работы на ПК (текстовый, табличный, графический редакторы, создание презентаций, публикаций)
- Умения работы с различными источниками информации, поиска информации в Интернет

### Учебные мероприятия

#### Вводное занятие (1 неделя, 2 часа)

Проект начинается с обсуждения со студентами вопросов по теме проекта (для этого используется стартовая презентация педагога). Преподаватель предлагает буклет, объясняющий использование проектной методики при изучении данной темы, и содержащий проблемные вопросы, на которые студенты будут искать ответы. Студенты отмечают важность профессионально-иноязычного межкультурного общения в контексте профессиональной деятельности экономиста - управленца. Это дает возможность поставить основополагающий вопрос «Как эффективно взаимодействовать на межкультурном уровне?». Обсуждаются критерии эффективного взаимодействия внутри групп.

Студенты делятся на 4 группы по 3 человека, обдумывают план организации проектной деятельности, выбирают методы исследования, формы представления результатов. Обсуждаются критерии оценивания работы групп, план работы по проекту. Преподаватель рекомендует тематический словарь и список ресурсов по теме проекта. Обсуждаются вопросы необходимости соблюдения авторских прав.

#### 1 неделя (2 часа аудиторной работы и 4 часа самостоятельной работы)

Обсуждение с каждой группой студентов целей и планов проведения исследований. Студенты создают Google-группы, организуют в них сетевое взаимодействие.

# 2 неделя (2 часа аудиторной работы и 4-5 часов самостоятельной работы над исследовательскими заданиями в группах)

Студенты проводят исследования, уточняются и корректируют критерии оценивания работы в группах. Преподаватель консультирует группы, как очно, так и в блоге проекта. Проводится тренинг по освоению технологии Вики.

3 неделя (4 часа занятий и 4-5 часов самостоятельной работы над исследовательскими заданиями в группах)

Продолжается работа в группах. Студенты проводят сетевое анкетирование, создают различные совместные документы, строят карты знаний. Для активизации самостоятельности и организации эффективного взаимодействия внутри групп используются листы планирования работы в группе, самооценивание продвижения групп по проекту.

# 4 неделя (2 часа занятий и 4-5 часов самостоятельной работы над исследовательскими заданиями в группах)

Продолжается работа в группах. Создаются совместные вики-статьи, Google-статьи, Google-таблицы, Google-презентации. Общение друг с другом и с преподавателем осуществляется очно и через блог, Google-группы, Вики-портал ВГИПУ, электронную почту.

# 5 неделя (4 часа занятий и 4-5 часов самостоятельной работы над исследовательскими заданиями в группах)

Студенты оформляют результаты исследований, готовятся к итоговой презентации результатов проектной деятельности. Студенты защищают свои работы, пытаются ответить на основополагающий вопрос.

Рефлексия работы над проектом осуществляется через размышление о том, что удалось и не удалось сделать в данном проекте, какие вопросы необходимо обсудить, или раскрыть в будущих работах. Оценить работу над проектом предлагается в блоге.

Материалы для дифференцированного обучения				
Студент с проблемами усвоения учебного материала (Проблемный ученик)	В работе над проектом студенты выполняют доступные для себя, четко определенные задачи на основе продуманного алгоритма действий. Они имеют возможность воспользоваться помощью других участников группы, проконсультироваться с преподавателем. Такие студенты должны почувствовать свою значимость в общем деле, осознать, что они могут быть успешными.			
Одаренный студент	Темы работ в каждой группе позволяют студентам провести исследование достаточно глубоко, проявив навыки системного мышления.			

#### Материалы и ресурсы, необходимые для выполнения проекта

Технологии - цифровые устройства (Отметьте флажками необходимые элементы)

Учебная программа Intel® Обучение для будущего Фотоаппарат Видеомагнитофон **Компьютер(ы)** Принтер Видеокамера **∏**Проектор **Х**Цифровой фотоаппарат Оборудование для видеоконференций DVD плейр **⊠Сканер** ПДругое **⊠Сеть** Интернет Телевизор Технологии - программное обеспечение (Отметьте флажками необходимые элементы.) Программы редактирования веб-электронные таблицы изображений страниц ⊠Издательские системы Веб-браузер Программы для **Мультимедийные** ⊠Другое электронной почты прграммы **⊠**Электронные энциклопедии Учебники по дисциплине «Иностранный язык» 1. Агабекян И.П. Английский для менеджеров. Серия «Учебники Феникса». - Ростов н/Д: «Феникс», 2003. – 416 с. 2. Богацкий И.С., Дюканова Н.М. Бизнес-курс английского языка. Словарь-справочник. – Киев, «Логос», 2000. 3. Дарская В.Г., Журавченко К.В. и др. Новый деловой английский. – М.: Вече, 2004. – 672 с. 4. Цветкова С.Е., Костюкова И.А. и др. Business English: Учебнометодическое пособие. – Н.Новгород: ВГИПА, 2005. – 147 с. 5. Шевелева С.А. Деловой английский: Учебное пособие для вузов. Гриф. – М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2004. 6. Шевелёва С.А. Основы экономики и бизнеса. Английский язык. –

Москва: ЮНИТИ, 2003.

# Печатные материалы

# Дополнительная литература по теме для организации исследований студентов

- 7. Соловьёв, А.В. Деловой английский язык: Методические разработки для студентов переводческого факультета / А.В. Соловьёв, Часть I, II Н.Новгород: НГПИИЯ им. Н.А. Добролюбова, 1993. 50 с.
- 8. Ханникова Л.Н. Spoken English: Интенсивный курс английской разговорной речи. М.: СП «Соваминко», 1991. 288 с.
- 9. Leo Jones. Richard Alexander. New International Business English. Communication skills in English for business purposes: Student's book. Cambridge University Press, 1997. 176 c.
- 10. Leo Jones. Richard Alexander. New International Business English. Communication skills in English for business purposes: Teacher's book Cambridge University Press, 1997. 190 c.

1. <a href="http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=1&ved=0CBgQFjAA-&url=http%3A%2F%2Fen.wikipedia.org%2Fwiki%2FTheory\_of\_the\_firm&ei=K5sITJ-">http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=1&ved=0CBgQFjAA-&url=http%3A%2F%2Fen.wikipedia.org%2Fwiki%2FTheory\_of\_the\_firm&ei=K5sITJ-</a>

MDNGTOMTK7Rg&usg=AFQjCNFSJUMpzOhwfxtTboEs8ENSsdK8Xw&sig2=ujc OoubZpSRTRFIMftipKQ

2. <a href="http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=2&ved=0CB8QFjAB">http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=2&ved=0CB8QFjAB</a> &url=http%3A%2F%2Fwww.flowerholland.com%2Fen%2Fsite%2Fview%2F3</a> .html&ei=K5sITJ-

<u>MDNGTOMTK7Rg&usg=AFQjCNGvIgDRuPaTIVIEXzZ8TosKz0TTkw&sig2=-</u>S5dtM85oT1rYTvsy5hElQ

# 3. <a href="http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=7&ved=0CDsQFjAG&url=http%3A%2F%2Fwww.baeredington.com%2F3.htm&ei=K5sITJ-MDNGTOMTK7Rq&usq=AFQjCNGu6-">http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=7&ved=0CDsQFjAG&url=http%3A%2F%2Fwww.baeredington.com%2F3.htm&ei=K5sITJ-MDNGTOMTK7Rq&usq=AFQjCNGu6-</a>

GoSxan6t6lFmSiQqbkab2F0A&siq2=DXsVav tc7VZnl2aRRbqWQ

4. <a href="http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=9&ved=0CEMQFjAI-8url=http%3A%2F%2Fwww.legal500.com%2Ffirms%2F2458%2Foffices%2F3464&ei=K5sITJ-">http://www.google.ru/url?sa=t&source=web&cd=9&ved=0CEMQFjAI-8url=http%3A%2F%2Fwww.legal500.com%2Ffirms%2F2458%2Foffices%2F3464&ei=K5sITJ-</a>

MDNGTOMTK7Rg&usg=AFQjCNEUmGJ5KxDK52qmgqXC42HJmclKgw&sig2=1 2tdW3cPESsW57RhddJzWw

### Интернет-ресурсы

Файл: визитка\_Цветковой - 1

Каталог: \\192.168.1.25\students\Курсы Intel\Цветкова С.ЕШаблон: С:\Documents and Settings\Студент\Application

Data\Microsoft\Шаблоны\Normal.dotm Заголовок: Шаблон плана проекта

Содержание:

Автор: Judi Yost

Ключевые слова:

Заметки:

Дата создания: 18.06.2010 9:09:00

Число сохранений: 22

Дата сохранения: 18.06.2010 22:04:00

Сохранил: Lifestyle

Полное время правки: 107 мин. Дата печати: 21.06.2010 8:56:00

При последней печати страниц: 7

слов: 2 158 (прибл.) знаков: 12 303 (прибл.)